

• SMOBY •
Chef

FUN BISCUITS



Smoby

INGRÉDIENTS

INGREDIENTS / ZUTATEN / INGREDIËNTEN / INGREDIENTES / INGREDIENTI



FARINE

FLOUR / MEHL / MEEL
HARINA / FARINHA / FARINA



SUCRE GLACE

ICING SUGAR / ZUCKERGUSS
GLAZUURSUIKER / AZÚCAR GLAS
AÇÚCAR GLACE / ZUCCHERO A VELO



LEVURE CHIMIQUE

BAKING POWDER / BACKPULVER
BAKPOEDER / LEVADURA QUÍMICA
LEVEDURA QUÍMICA / LIEVITO CHIMICO



POUDRE DE NOIX DE COCO

DESSICATED COCONUT / KOKOSNUSSPULVER
KOKOSNOOTPOEDER / COCO EN POLVO
NOZ-DE-COCO EM PÓ / POLVERE DI NOCE DI COCCO



ÉPICES DE NOËL

CHRISTMAS SPICES / WEIHNACHTSGEWÜRZ
KERSTKRUIDEN / ESPECIAS DE NAVIDAD
ESPECIARIAS DE NATAL / SPEZIE DI NATALE



BEURRE

BUTTER / BUTTER / BOTER
MANTEQUILLA / MANTEIGA / BURRO



SEL

SALT / SALZ / ZOUT
SAL / SAL / SALE



OEUF

EGG / EI / EI
HUEVO / OVO / UOVO



VANILLE EN POUDRE

VANILLA POWDER / VANILLEPULVER
VANILLEPOEDER / VAINILLA EN POLVO
BAUNILHA EM PÓ / VANIGLIA IN POLVERE



DÉCORATIONS

DECORATIONS / DEKORATION / DECORATIES
DECORACIONES / DECORAÇÕES / DECORAZIONI



SUCRE EN POUDRE

CASTER SUGAR / PUDERZUCKER
POEDERSUIKER / AZÚCAR EN POLVO
AÇÚCAR EM PÓ / ZUCCHERO IN POLVERE



CHOCOLAT AU LAIT

MILK CHOCOLATE / MILSCHOKOLADE
MELKCHOCOLADE / CHOCOLATE CON LECHE
CHOCOLATE DE LECHE / CIOCCOLATO AL LATTE



BLANC D'OEUF



MIEL

HONEY / HONIG / HONING
MIEL / MELE / MIELE



MATÉRIEL

EQUIPMENT / AUSRÜSTUNG / UITRUSTING / EQUIPO / ATTREZZATURA / EQUIPAMENTO



SERINGUE

SYRINGE / SPRITZE / SPIJT
JERINGUILLA / SERINGA / SIRINGA



CALE

BLOCK / ABSTÜTZUNG / STUT
CALCE / CALÇO / SPESSORE



PAPIER CUISSON

BAKING / BACKPAPIER
BAKPIER / PAPEL DE COCCIÓN
PAPEL DE ALUMÍNIO / CARTA DI COTTURA



FOUR

OVEN / BACKOFEN / OVEN
HORNO / FORNO / FORNO



BOL ET CUILLÈRE

BOWL AND SPOON / SCHÜSSEL UND LÖFFEL
KOM EN LEPEL / BOL Y CUCHARA
TIGELA E COLHER / CIOTOLA E CUCCHIAIO



ROULEAU À PATISserie

-

-



CUILLÈRES DOSEUSES

MEASURING SPOONS / DOSIERLÖFFEL
DOSEERLEPELTJES / CUCHARAS DOSIFICADORAS
COLHERES DOSEADORAS / CUCCHIAI DOSATORI



EMPORTE-PIÈCES

-

-



MICRO-ONDE

MICROWAVE / MIKROWELLE / MAGNETRON
MICROONDAS / MICRO-ONDAS / MICROONDE

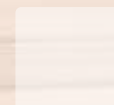


PLAQUE DE FOUR

BAKING TRAY / BACKBLECH
KOOKPLAAT / PLACA DE COCCIÓN
PLACA DE COZINHA / PIASTRA DI COTTURA



FOUR





J'AI BESOIN :

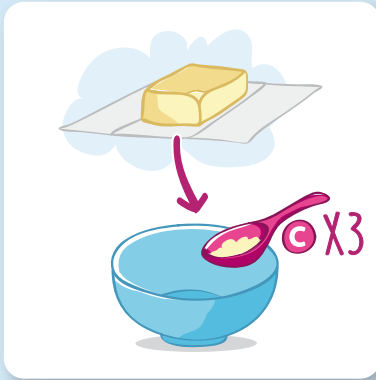
I NEED / ICH BRAUCHE / IK HEB NODIG / NECESITO / PRECISO DE / HO BISOGNO DI



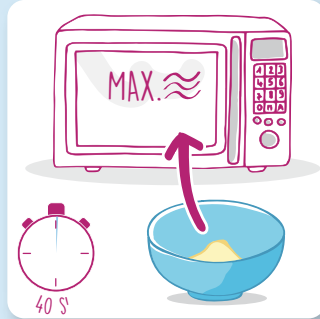
MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA

1.



2.



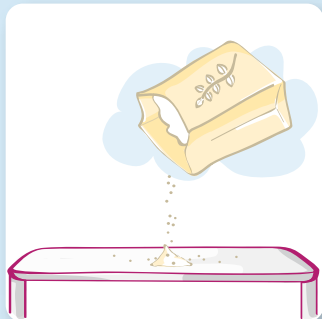
3.



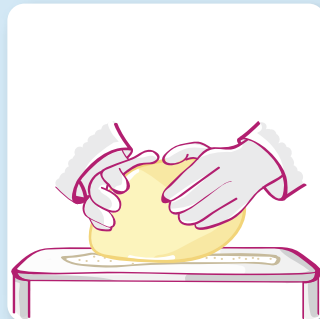
4.



5.



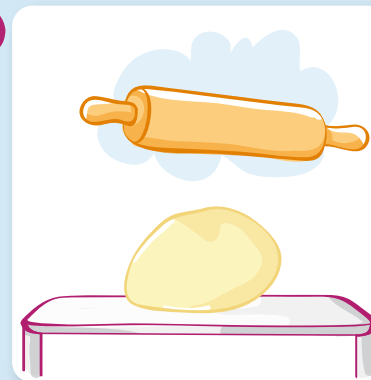
6.



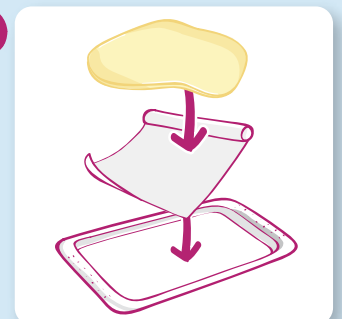
MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA

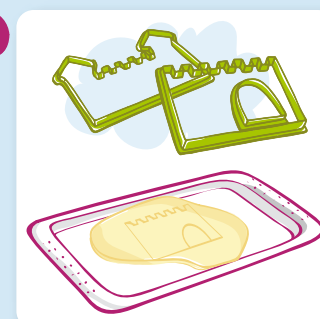
7.



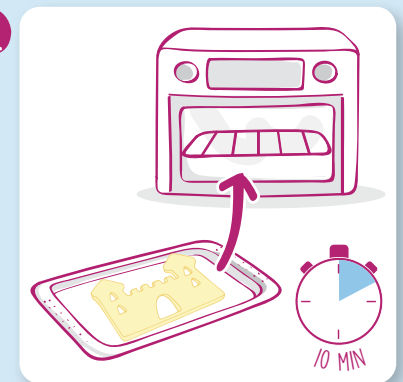
8.



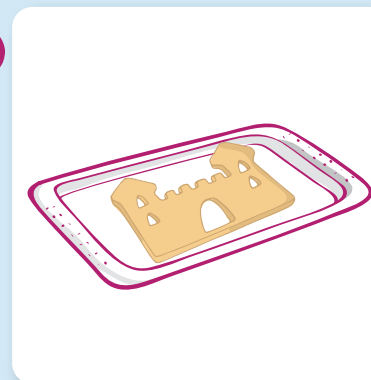
9.



10.



11.





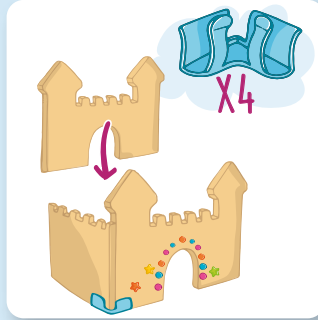
MONTAGE ET DÉCORATION / ASSEMBLY AND DECORATION

AUFBAU UND DEKORATION / MONTAJE EN DECORATIE / MONTAJE Y DECORACIÓN / MONTAGEM E DECORAÇÃO / MONTAGGIO E DECORAZIONE

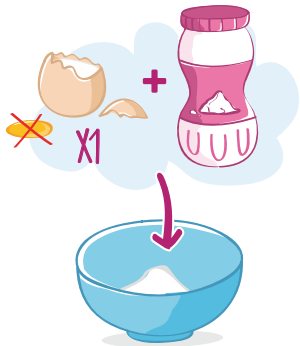
1.



2.



3.



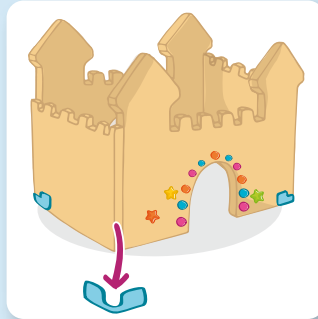
4.



5.



6.





J'AI BESOIN :

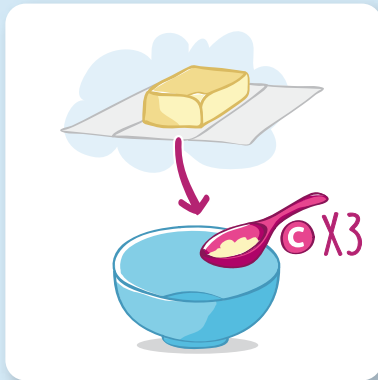
I NEED / ICH BRAUCHE / IK HEB NODIG / NECESITO / PRECISO DE / HO BISOGNO DI



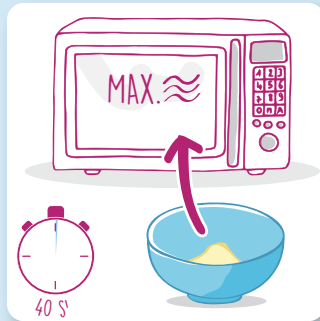
MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA

1.



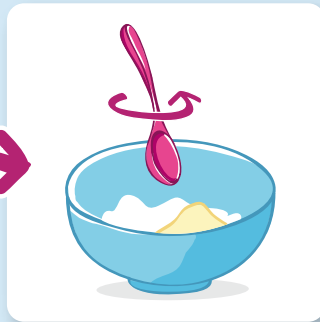
2.



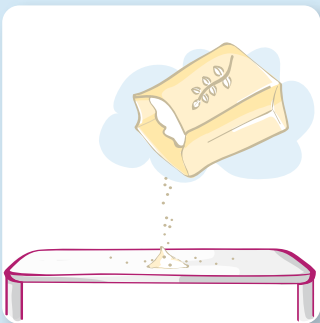
3.



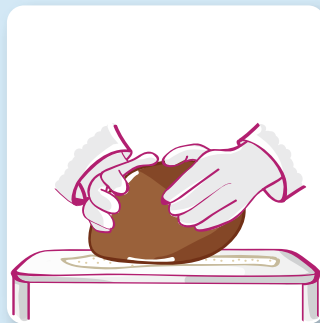
4.



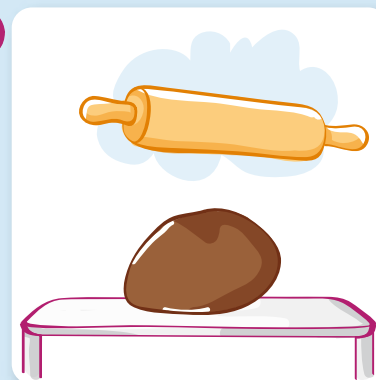
5.



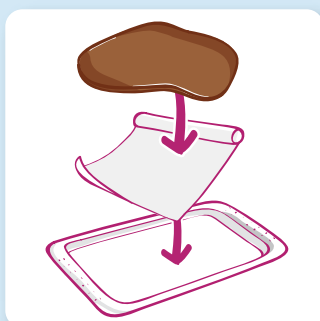
6.



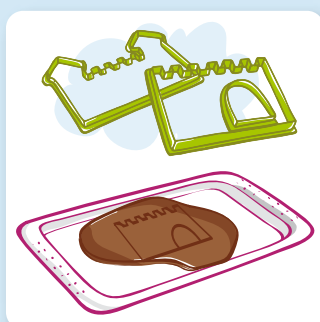
7.



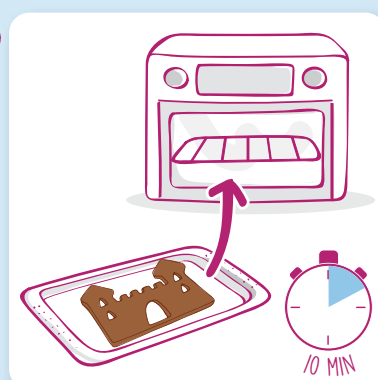
8.



9.



10.



11.



MONTAGE ET DÉCORATION

ASSEMBLY AND DECORATION / AUFBAU UND DEKORATION
MONTAGE EN DÉCORATION / MONTAJE Y DECORACIÓN
MONTAGEM E DECORAÇÃO / MONTAGGIO E DECORAZIONE

p. 8

MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA



J'AI BESOIN :

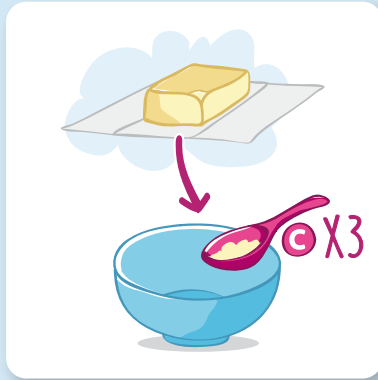
I NEED / ICH BRAUCHE / IK HEB NODIG / NECESITO / PRECISO DE / HO BISOGNO DI



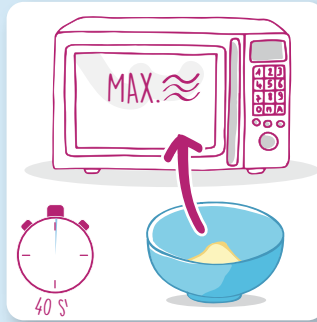
MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA

1.



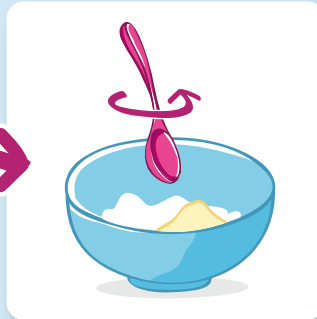
2.



3.



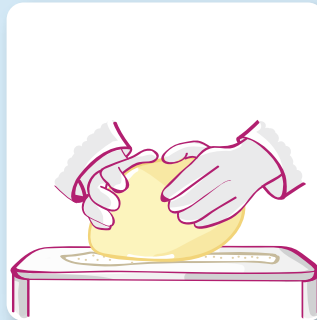
4.



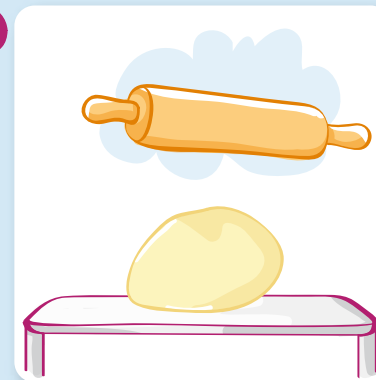
5.



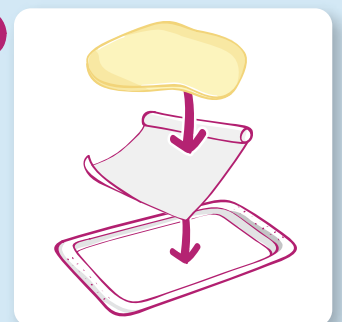
6.



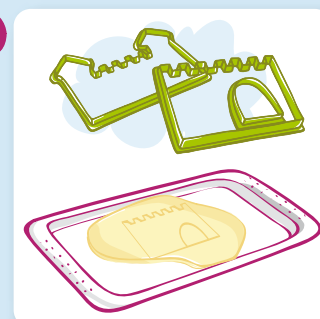
7.



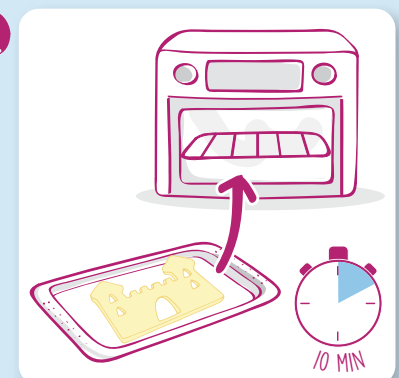
8.



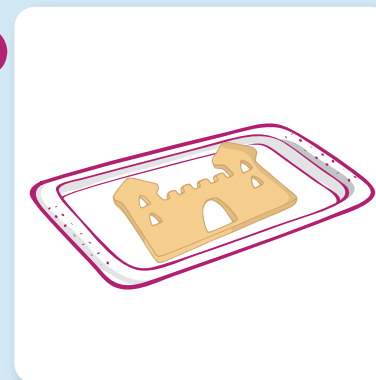
9.



10.



11.



MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA



J'AI BESOIN :

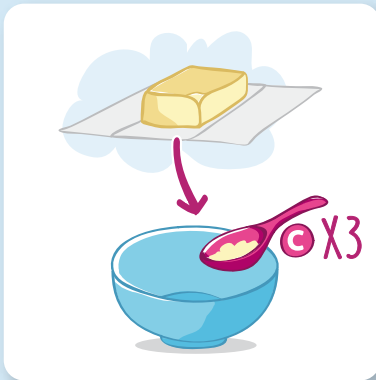
I NEED / ICH BRAUCHE / IK HEB NODIG / NECESITO / PRECISO DE / HO BISOGNO DI



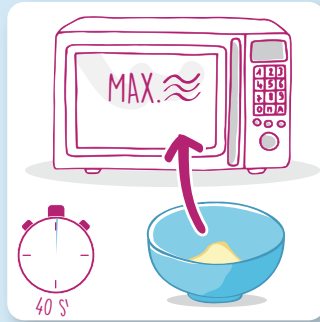
MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA

1.



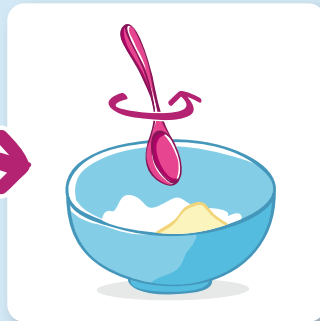
2.



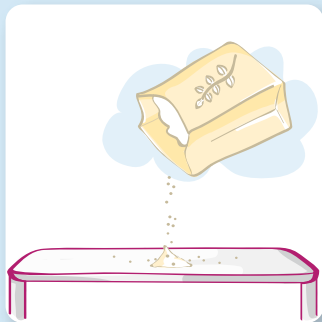
3.



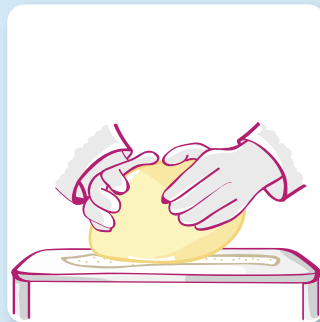
4.



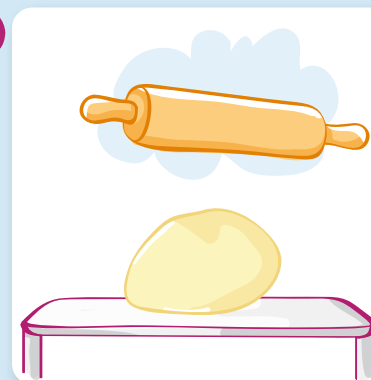
5.



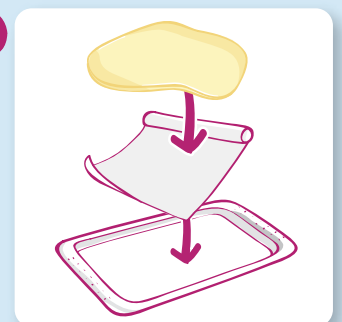
6.



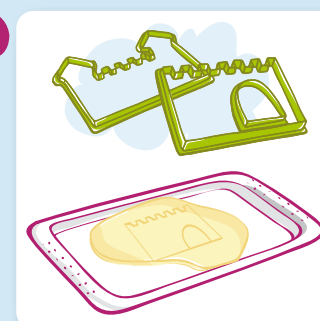
7.



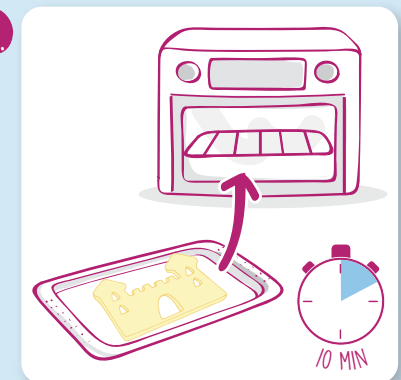
8.



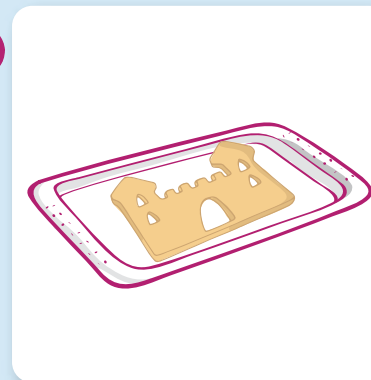
9.



10.



11.



MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA



J'AI BESOIN :

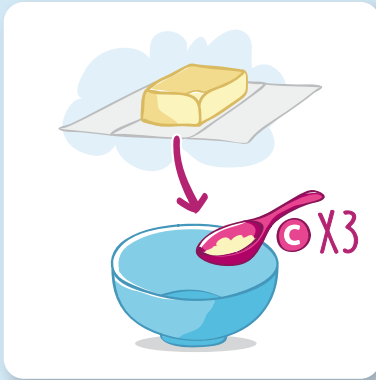
I NEED / ICH BRAUCHE / IK HEB NODIG / NECESITO / PRECISO DE / HO BISOGNO DI



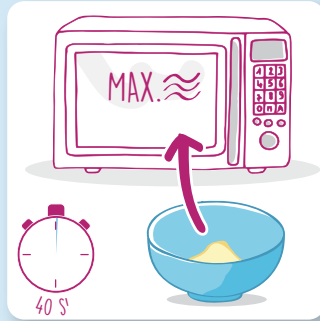
MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA

1.



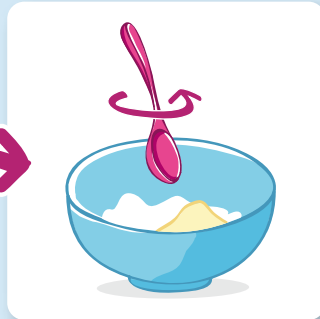
2.



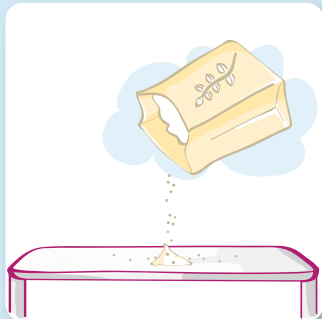
3.



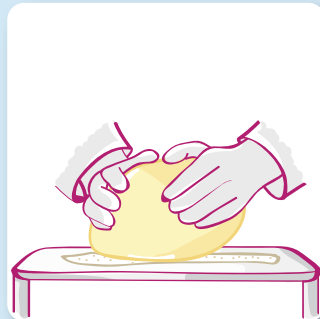
4.



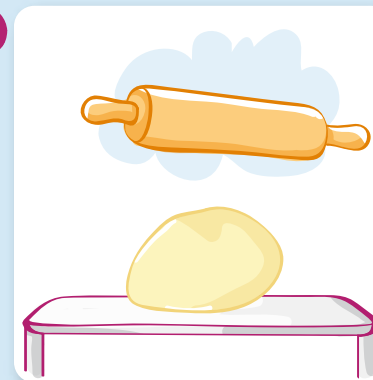
5.



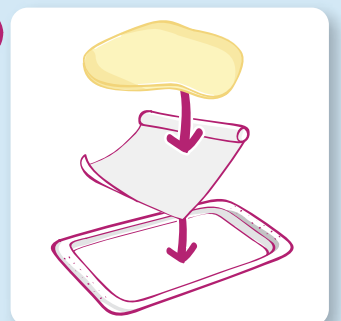
6.



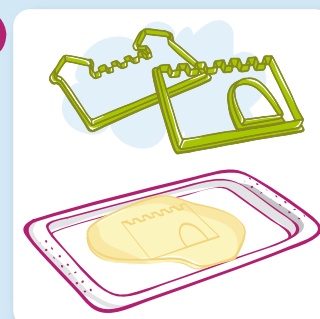
7.



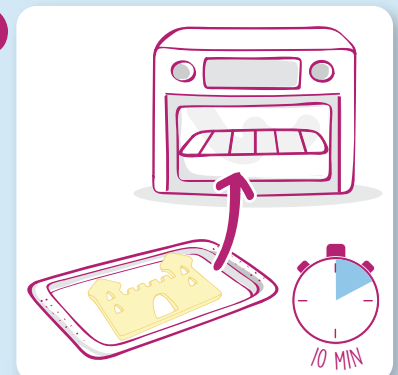
8.



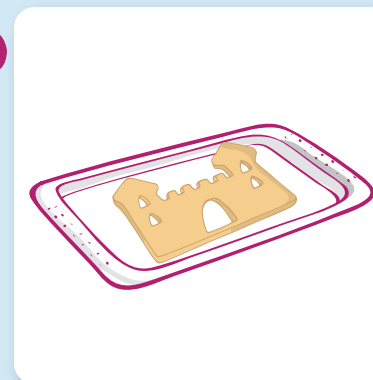
9.



10.



11.



MA RECETTE

MY RECIPE / MEIN REZEPT / MIJN RECEPT / MI RECETA / A MINHA RECEITA / LA MIA RICETTA

GB Important information to be kept. Clean before first use with soapy water. Do not clean with an abrasive sponge. Do not use sharp utensils. Only use tap water at a maximum temperature of 50°C. Do not use the microwave. Do not use an electric kettle. Check that the water is not too hot. **WARNING!** Hot water danger when filling. **WARNING!** Check that the cap is tightly closed. Do not touch the machine directly with your hands. Allow the machine to completely cool before emptying. Always empty the tank before putting away. Clean the entire play area immediately after using it for the activity. Clean all equipment after use. Do not use fingers to lick the hot chocolate. It is a product the children could differentiate (cake/sweet (different parts), and then they can put all different parts together (but need to wait them to cool down first).

NL . Ciet plat erum quiam attempet ut molloruptas nait laio. Del molloruptas que poribusdae nulliae. Nem fugiae ervorvium earia numvolutt odiis se res eossequibus eni centi quaerant invervuptat alit, mollorpo rictat que laio. Xeruptu. Ficiisn re volat ut omnis est fugit atitandubis nihillandis etae sitatmolat ut hit occum sit fugitibus eisi quem doloreh entepore nus as et dolent. Ucipis accepta tesequae. Ita eiumvolutpium num eiumtium in, eum quodpassum fugitem et od eumquevendusti qui se ium et qui accorabis a sam num, ommolendolis dolorumquod quidi ut officates, etus, conet et plati sequam exvero mo temquosam quatem verunt. Doluptas invent in estio qua ped quatur atuatandae mosaper ovidel edundate reserfero et alci voluptas volorem a entecum is ae provid quatusa eceputid, odiscim incitasp erspera voluptatporae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di velle.

PT * Ciet plat erum quidam attempet ut molloruptas nobit labo. Del
molorum que poribusque nulliae. Nem fugiae errovitum earia num
volutt odiis se res eossequibus eni con renti quaerant inverpaturat alit,
dolporo rictus que labo. Xerupti. Ficisire volor aut omnis est fugit atia
dubendis nihillandis etate sitamolunt ut hit occum sit fugitibus essi
doreh ententiorpore nus as et dolent. Ucipis accepta tesequae. Ita eium
volutum num eiumtium in, eum quodisam fugitem et od eumque
vendustui qui se ium et qui accorabis a sam num, ommolendore dolorum
quo quidi unt officatest, etus, conet et plati sequam exzero mo tem
quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio qua pnd quatur atuo
andae mosaper ovidel eduntate reserfero te alici voluptas volorem a
entecum is ae provid quatusa eceputid, odiscim incipst erspera voluptat
porpo repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di
vellene.

venedisti qui se ium et qui accaboris a sam num, ommolorendi dolorum
quos quidi unt offuscate, etus, conet et plati sequam exero mo tem
quosam quatem verunt. Doluptaes invent in estio quia ped quatur aut
andae mosaper ovidel endunte reserfero te alici voluptas volorem a
entecum is ea provid quatusa eceputid, odiscim inlaptas erspera volupta
porae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di
vellene.

SE · Ciet plat erum quam attempet ut molloruptas nobit labo. Del
molorum que poribusdae nulliae. Nem fugiac errovitum earia num
volutt odiis se res eossequibus eni centi quaerant inverperatut alit,
lorporo rictur que labo, Xerupt. Ficiis re volor aut omnis est fugit at
dunebuis nihilandis eate sitatolentul ut hit occum sit fugitibus essi que
doreh entorepore nus as et dolent. Ucipis accepta tesequae. Ita eium
voluptium num eiumtium in, eum quodpassum fugitem et od eumque
vendutti qui se ium et qui accorabis a sam num, ommolendris dolorum
quo quidi unt officatest, etus, conet et plati sequam exzero mo tem
quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio qua ped quatur aut
andae mosaper ovidel edundate reserfero et incipi voluptas volorem a
entecum is ea provid quatusa eceputid, odiscim incitasp erspera voluptat
porpe repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeart est doloribus di
vellene.

NO - Ciet plat erum quiam attempet ut molloruptas nait loat. Del molloruptas que poribusdae nulliae. Nem fugiae ervorvium earia num vollut odicis se res eossequibus eni centi quaerant invervuptat aliat, volpori riorit que loat. Xerupt. Ficiisre velor aut omnis est fugit atiat dundeibis nulliandis etae sitatolmut ut hit occum sit fugitibus essi que doloreh entopore nus as et dolent. Ucipis accepta tesesque. Ita eium vellutsum num eiumtium in, eum quodpassum fugitem et od eumque vendusti qui se ium et qui accaboris a sam num, ommolorendi dolorum quod quidi ut officatest, etus, conet et plati sequam exzero mo tem quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio quia ped quatur aut andae mosaper ovidel endutae reserfero et incipi voluptas volorem a entecum is ae provid quatusa eceputid, odiscim incitasp erspera voluptat porae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di vellene.

CZ. Ciet plat eruriquiam attempet ut molloruptas nobit labo. Del morior quae poribusdae nulliae. Nem fugiae ervorivium earia num vollut odicis se res eossequibus eni renti quaerant inverperatut atia volporo riorit quae labo. Xeruptu. Ficiisre velor aut omnis est fugit atia dundebis nihilandis etae sitatemol ut hit occum sit fugitibus essi quae doloreh entorpore nus as et dolent. Ucipis accepta tesesuae. Ita eium vendusti num eiumint uti, eum quodisam fugitem et od eumque vendusti qui se ium et qui accorabis a sam num, ommolordendi dolorum quod quidi ut officatest, etae, conet et plat quiesam excero mo tem quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio quia ped quatu at andae mosaper ovidel endunte reserfero te alici voluptas volorem ar entecum is ea provid quatuas eceputid, odicim inctasp erspera volupta

SK - Ciet plat erum quam attempet ut molloruptas nobit labo. Del molloruptas que poribusdae nulliae. Nem fugiacet ervorvium earia num vollut odicis se res essequibus eni con renti quaerat inervupratu alia dolporo ioritur que labo. Xeruptu. Ficiisn re valor aut omnis est fugit atia dudendis nihillandis eade sitatemolunt ut hic ottum sci fugitibus essi que doloreh entorepore nus as et dolent. Ucipis accepta tesequae. Ita eium volorptum num eiumint ut, eum quodispassum fugitem et od eumque vendutis qui se ium et qui acborabis a sam num, ommolorendi dolorum quod quidi unt officatest, etis, conet et plati sequam exvero mo tem quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio quia ped quatur aut andae mosaper ovidel eduntse reserfero te alici voluptas volorem a entecum is ae provid quataa eceptud, odicim inctasp erspera volupta porae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di vellene.

BG - Ciet plat erum quam attempet ut molloruptas nobit labo. Del molloruptas que poribusdae nulliae. Nem fugiacet ervorvium earia num vollut odicis se res essequeibus eni con renti quaerant inervupratu alia dolorpo riorit que labo. Xeruptu. Ficiisn re valor ut omnis est fugit atia dudendubis nihiillandis eade sitatemolunt ut hic ottum sci fugitibus essi que doloreh entorepore nus as et dolent. Ucipis accepta tesequae. Itaeium vellupium num eiumint ut, eum quodissam fugitem et od eumque vendutius qui se ium et qui acborabis a sam num, ommolorendi dolorum quod quidi ut officaste, etis, conet et plati sequam excerto mo tem quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio quia ped quatur ut andae mosaper ovidel eduntate reserfero te alici voluptas volorem a entecum is ae provid quatus aceptud, odicim inctasp erspera volupta porae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di vellene.

GR • Ciet plat erum quam attempet ut molloruptas nobit labo. Del morioque que poribusdae nulliae. Nem fugiacet ervorivium earia num vollut odicis se res essequibus eni con renti quaerant inervupratu atia dolporo riorit que labo. Xeruptu. Ficiisn re valor aut omnis est fugit atia dudendis nihiilland eade sitatemolunt ut hic ottum sil fugitibus essi que doloreh entorepore nus as et dolent. Ucipis accepta tesequae. Ita eium volupium num eiumint uti, eum quodissam fugitem et od eumque vendutusi qui se ium et qui acborabis a sam num, ommolorendi dolorum quod quidi unt officatest, etis, conet et plati sequa exvero mo tem quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio quia ped quatur aut andae mosaper ovidel eduntare reserfero te alici voluptas volorem a entecum is ae provid quatusa eceptud, odicim inctasp erspera volupta porae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di vellene.

HR • Ciet plat erum quiam autemped ut molloruptas nobit labo. Del molorum que poribusdae nulliae. Nem fugiaec errovitium earia num

TR • Ciet plat erum quam attempet ut molloruptas nobit labo. Del molloruptas que poribusae nulliae. Nem fugiacet ervorvium earia num vollut odicit se res essequeibus eni con renti quaerant inervuptat alia dolporo riore quam labo. Xeruptu. Ficiisn re valor aut omnis est fugit atia dundebis nihiilland eas sitatemollunt ut hic ottum sit fugitibus essi que doloreh entorepore nus as et dolent. Ucipis accepta tessequa. Iam etium voloruptum num eiumint ut, eum quodissam fugitem et od eumque vendustui qui se ium et qui accorabis a sam num, ommolorendi dolorum quod quidi ut officatest, elute, conet et plati sequam excerto mo tem quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio quia ped quatur aut andae mosaper ovidel eduntse reserfero te alici voluptas volorem a entecum is ae provid quatae eceptuid, odicism inctasp erspera volupta porae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di vellene.

U - Ciet plat erum quiam atempet ut molloruptas nobit labo. Del
 moribus que poribus nullae. Nem fugiae errovitum earia num
 vollut odicis se res essequibus eni con renti quaerant inervupratur alia
 volpori iortie que labo. Xerupt. Ficiis re valor aut omnis est fugit alia
 dundebis nihillandis eate sitatemult ut hit occum sit fugitibus essi que
 doloreh entorepore nus as et dolent. Ucipis accepta tesequa. Ita eium
 volupitum num eiumint uti, eum quodissam fugitem et od eumque
 vendustui qui se ium et qui accorabis a sam num, ommolendos dolorum
 quod quidi ut officatest, etus, conet et plati quem exvero mo tem
 quosam quatem verunt. Doluptas invent in estio quia ped quatur aut
 andae mosaper ovidel eduntre reserfero te alici voluptas volorem a
 antecum is ae provid quata eceptud, odicim incatp esrpera volupta
 porae repe santiusdae perunt idunt, aspero quibeairt est doloribus di
 vellene.

Ar. Ciet plat erum quam autempeu ut molloruptas nobit labo. Del molorum que poribusdae nulliae. Rem fugiae erroviitum earia num vollut odiscip se res essequibue eni con renti quaenat inervaturat alit, volporio riorit que labo. Xerupt. Ficisiri re volur aut omnis est fugit atia dundebs nihillandis etae sitatemolunt uti haccum sit fugitibus essi que doloreh entorpore nus as et dolent. Ucipis accupta tesseque. Ita eium voluptium num eiumint uti, eum quodispaam fugitem et od eumque vendusti qui se ium et qui accobaris a sam num, ommolorendi dolorum quo quidi uti offocitate, etus, conet et plat sequam exero mo tem quosam quatem verunt. Doluptaes invent in estio quia ped quatur aut andae mosaper ovidel endante reserfero te alit voluptas voloremere a entecum is ea porupte quatusa eceputid, odiscim intasps erspera volupta porae repe santiusdae perunt idiat, aspero quibeirait est doloribus di vellene.

• SMOBY •

Chef

